

Jonko Sokome Irisayó Mu Nakayáñoní Injondutu Unipareko Nuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña **Grik** mandewore nakayáñaró, quko eneño owí kama nekaró. Itaka ino-ino uni qambu qundo ñande ye inoyotengo, ko Sepeti koro nanuní ñu, **asáñowí uni** Jon, sokome ña nakayáñaró. Sokome kumi ñuya nakayáñaró, asa *1 Jon*, *3 Jon* ko Miti Mande sokome qu ka nakayáñaró. Sokome soso ñu, mande koro murí muko kanata na. Uni *2 Jon* nakayáñaró qundo owí kama nekaró, quko eneñomboro ñande yaró, “huru-huru koro tapá uni,” yaró. (*2 Jon 1* weyo qembe.) Njundiro nore ñande ye inoyoteto, ko enendo **Anutu koro huru-huru** ñuno owé parámi raró.

Do naru horé nakayáñaró ñuya kama inoyoteto. Itaka ino-ino uni kumimbo ñande yeyotengo, koretero sokome ña nakayáñaró, tukú *1 Jon* nakayáñaró. Dokoro sokome irisa-irisa quno ñuno uni kaná-kaná ñuro yaró. *2 Jon 7* ñuno uni kaná-kaná ñu Anutu koro uniparetoya watí kunditeyangurí. Quko *1 Jon 2:19* ñuno uni kaná-kaná ñu toñemukangurí.

Asa itaka ino-ino uni kumimbo ñande ye inoyotengo, ko Jonko kumima naru 66AD ñuno sokome ña nakayáñaró, peka, quko qambu ñande yetengo, 85AD koya 100AD keweroko ñuno

nakayáñaró, peka. (Asa “66AD” murí muko ñandiro, nimímbo Yesu pisiyaró, yate kumima naru 66 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Komo suki **Anutu koro huru-huru** ñuro tapá unindo ñande yañgurí, ko Jonko sokome ña Efesus yendémo nakayáñaró. Nakayáñoní **huru-huru** enesó-enesó Esia mira parámimo ñuno yorañgurí quño uyareró. Uni kaná-kaná ñundo ino-inoye enesó-enesó tero uyarero mande koroqe rondaqe yunoyañgurí. Asa ko Jonko **huru-huru** meyowo ñu kawaware tewero quro sokome ña nakayáñoro ino-ino meté mu rondaqe yunaró.

¹No huru-huru koro tapá uni ka, nondo sokome ña nakayáñoro rewe ke pare parámimboya nambo-simóngepoya ñuno uyaró.* Anutuko komo ye rokó yereró, ko no newonde hamó ye yunoyoteno. Ñunde teteno, guko nondo nanje kini. Kini, unipare soso mande hamó inoyotenjo ñuko soso newonde hamó yunoyotenjo. ²Dokoro mande hamó norenomo yote ñuko noreya suki-suki yoweya.

³Meté Anutu Awandoya, Awandoro Nañuní

* **1:1:** “pare parámimboya nambo-simóngepoya” ñuko pare hamó peka. Guko ino-ino uni qambu qundo ñande yeyotenjo, ko pare ñuko Anutu koro huru-huru ka, enejo nambo-simó ñuko inondutu unipareto ñuno huruwoyañgurí. Ko enejo kuwí ñuko huru-huru meyowo ka.

Yesu Kristo[†] koya otete hamó mu tero newonde nunoro samaka-samaka tuwó[‡] te nunowari, ko sikínani te nunowari, ko newonde ime nunowari.

⁴ Anutu Awando mande kondé ka nore nimiraró, ko simóngepo inoro mande hamó ñu howeyotenggo. Njunde ñuroko no niñgu-niñgu parámi teyoteno. ⁵ Quko ná, no mande kondé ka nakayáñoweka geno. Mande kondé ñuko keta qu kini. Kini, nore komo suki ratowó. Mande ñuko ñandiro: nore soso newonde epe ino-ino tewato. ⁶ Newonde yunowero murí ñuko ñandiro: nore Anutu koro mande kondé soso inoro mande ñu howeyoteto. Asa ye mande ñuko yendo howewero quro ye komo suki inañgurí.

⁷ Dokoro uni kaná-kaná gambu ñundo nore norotoro mirane-mirane uyareñgurí. Uni ñundo ñande yeyotenggo, Yesu Kristo ñuko uni hamó kini. Uni ñunde quko kaná-kaná uni ka, ko Kristo koro sañgiríño. ⁸ Njuro tero ye meté sopowanjo, ye o soso norendo koweyumu teyate rato tunoqaró ñu ri piyo teweya koro. Ye kondé kañeya kimo meté sošo ñu rewañjo.

⁹ Uni kato mande Kristoko rondage yunaró qu karóñoro mande meyowo howeyoweya quko, Anutuko enejo quroko kama yote. Uni kato

[†] 1:3: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekañgurí. [‡] 1:3: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

mande Kristoko rondaqe yunaró ñu howeyote guko awandoya nanunímboya eneño guroko yotiri. ¹⁰ Uni ka yeno mahero mande meyowo rondaqe yunoyote tiníqo, asa yendo eneya topo ma tewero, ñu rero yayemo ma owero. ¹¹ Uni kato eneya nembe rero tiníqo, eneño khoyó piyimi ñu samakanoyote.

¹² Nondo mande parámi yimirowero guro inoyoteno, guko sokome kanoko nakayáñowero ñuro piyiminoteno. Nondo ñande inoteno, no uyare ye yiyowano, nore mande kopo tero ninguningu hamó tewato.

¹³ Keño kuwongeporo simó, kuwonge ñuko Anutuko enenomboro rokónaró, enendo yunguna keretenqo.

Iyo New Testament
The New Testament in the Iyo Language of Papua New
Guinea
Nupela Testamen long tokples Iyo long Niugini

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Iyo

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 4 Mar 2023 from source files dated 9 Oct 2020

eeccd6a2-c477-5b9f-9623-cf07dbead483